FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

87 — 40

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario District No. 87 Lambton East S. District No. 6 { Enumeration District / District du recenseur } No. 40 { in / dans } Euphemia { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par { Alex McGregor } { Enumerator. / Recenseur. }

Page 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM... / INFIRM...	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (private) or Institution. / Famille (privée) ou Institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in townships or parishes, street and house number in cities, towns or villages. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro cadastral dans les cantons ou paroisses. Rue et No. de la maison pour les cités, les villes ou les villages. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou d'autre nature que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Ouvrier.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, firm, corporation or person. / Nom du patron, de la maison de commerce, de la compagnie ou de la personne.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Time employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Temps employé en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for the time specified in the letter. / Taux de gain par heure pour le temps spécifié par la lettre.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of years in Canada, if born out of Canada. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Read. / Sait lire.	Write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person converse in English? If not, state language and degree of knowledge. / Connaît-il l'anglais ou le français? Sinon, quelle langue parle-t-il et quel est son degré de connaissance?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Harry		M	Wife	M	Nov	1874	36	C			English	Canadian	Anglican	Farmer																						
33	33	Corbett Edward	Euphemia	M	Head	M	June	1876	34	C		1907	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		Alice		F	Wife	M	Oct	1876	34	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Corbett Mary		F	Sister	S	Dec	1840	70	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Jimmie		M	Nephew	S	Aug	1903	07	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Carrie	7	F	Daughter	S	June	1897	01	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Maggie		F	Daughter	S	June	1895	15	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Clark		M	Son	S	March	1895	15	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
54	54	Elliott Richard		M	Head	M	July	1873	78	C			English	Canadian	Anglican	Farmer																						
		Matilda		F	Wife	M	Dec	1875	74	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Harry	4	M	Son	S	Sept	1896	14	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Robert		M	Son	S	March	1898	13	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
55	55	Templeton Henry		M	Head	M	Feb	1873	69	C			English	Canadian	Anglican	Farmer																						
		Elizabeth		F	Wife	M	May	1877	33	C		1879	Irish	Canadian	Methodist	None																						
		William	2	M	Son	S	July	1899	11	C			English	Canadian	Methodist	None																						
56	56	Roleton John		M	Head	M	Aug	1836	74	C			English	Canadian	Methodist	Farmer																						
		Elizabeth		F	Wife	M	Sept	1844	67	C			English	Canadian	Methodist	None																						
57	57	Walker Judson	1	M	Head	M	Nov	1868	42	C			English	Canadian	Baptist	Farmer																						
		Jennie	2	F	Wife	M	Jan	1887	23	C			English	Canadian	Baptist	None																						
		Lola		F	Daughter	S	March	1909	2	C			English	Canadian	Baptist	None																						
		St. Clair		M	Son	S	March	1911	1	C			English	Canadian	Baptist	None																						
		Annie	9	F	Daughter	S	July	1902	8	C			English	Canadian	Presbyterian	None																						
		Chauncey		F	Daughter	S	Sept	1896	14	C			English	Canadian	Methodist	None																						
		Katherine		F	Daughter	S	Apr	1899	12	C			English	Canadian	Methodist	None																						
		Walker Mrs Charlotte	1	F	Mother	W	Feb	1851	60	C			Irish	Canadian	Methodist	None																						
		Bertie		M	Visitor	S	Aug	1899	11	C			Canadian	Canadian	Baptist	None																						
58	58	McDonald Colin		M	Head	S	June	1878	32	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer																						
		Nellie	4	F	Mother	M	Dec	1877	33	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Gillon		M	Visitor	S	July	1909	1	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
59	59	Shipley George	1	M	Head	M	May	1832	78	C			English	Canadian	Methodist	Farmer																						
60	60	Cordell Mary		F	Head	W	Apr	1837	74	C			English	Canadian	Methodist	None																						
		Violet	2	F	Daughter	S	June	1897	14	C			English	Canadian	Methodist	None																						
61	61	Scott Gordon	3	M	Head	M	Dec	1844	66	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer																						
		Jessie		F	Wife	M	March	1855	56	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Ethel		F	Daughter	S	May	1884	26	C			English	Canadian	Presbyterian	None																						
62	62	Richardson David	Euphemia St	M	Head	M	May	1852	58	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith																						
		Margaret		F	Wife	M	Nov	1853	57	C			Irish	Canadian	Methodist	None																						
		Estella	4	F	Daughter	S	Dec	1892	17	C			Scotch	Canadian	Methodist	None																						
		Allen		M	Son	S	Aug	1893	17	C			Scotch	Canadian	Methodist	None																						
63	63	Sayers William		M	Head	S	Jan	1839	72	C			English	Canadian	Methodist	Farmer																						
64	64	Scott John	Euphemia St	M	Head	M	Dec	1851	59	C			Scotch	Canadian	Methodist	Blacksmith																						
		Lottie		F	Daughter	S	Sept	1878	32	C			Irish	Canadian	Methodist	None																						
65	65	Emmerson Hannah		M	Head	W	Apr	1835	75	C			Irish	Canadian	Methodist	None																						
66	66	Lamb Gilbert	1	M	Head	M	Dec	1872	38	C			English	Canadian	Methodist	Labourer																						
		Pamela	2	F	Wife	M	Aug	1877	33	C			English	Canadian	Methodist	None																						
67	67	Miller Mary		M	Head	W	Aug	1850	60	C		1881	Irish	Canadian	Methodist	Carpenter																						
		Jessie		F	Sister	S	May	1852	58	C			Irish	Canadian	Methodist	None																						
		Horace	1	M	Nephew	S	Nov	1905	5	C			Irish	Canadian	Methodist	None																						
		Dorothy		F	Daughter	S	Dec	1906	4	C			Irish	Canadian	Methodist	None																						